

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 9 AOUT 1907

ABONNEMENT:
 Trimestre payable d'avance \$1.50
 Hebdomadaire \$1.00
 L. A. BELANGER
 Éditeur-Propriétaire.

ANNONCES:
 1ère insertion, par ligne..... 50 cts
 Insertions subséquentes..... 30 cts
 Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.
 Bureaux et imprimerie: carré Sherbrooke.

EXPOSITION FEDERALE ET PROVINCIALE
 2 au 14 Sept. 1907. - Sherbrooke, Que.

SIX CENTS PIASTRES
ET HUIT MÉDAILLES
 Donnés généreusement par la
BANQUE "EASTERN TOWNSHIPS"
 Pour prix aux
BEURRE ET FROMAGE.

Cela fait un total de plus de TROIS MILLE PIASTRES données par la Banque "Eastern Townships" pour les buts laitiers ci-dessus durant les cinq dernières années aux fins d'encourager les fermiers et de promouvoir l'industrie laitière canadienne. Pour les règles particulières applicables aux concurrents exposants, s'adresser à

W. M. TOMLINSON,
 Secrétaire de l'Exposition, Sherbrooke.

LA BANQUE D'HOCHELAGA
 Paiera ou capitalisera à l'avenir les

Intérêts sur Dépôts d'Épargne QUATRE FOIS PAR ANNÉE
 1er Mars, 1er Juin, 1er Sept., 1er Déc.

Émet des mandats de l'association dite "Canadian Bankers," lesquels sont payables à aucune banque incorporée en Canada sans charge, le Yukon excepté.

CAPITAL PAYÉ, \$2,000,000 - FONDS DE RÉSERVE, \$1,600,000.

M. A. LAINE, Gérant Local.
 SHERBROOKE.

Cartes d'Affaires.
AVOCATS.
PANNETON & LEBLANC
 AVOCATS, édifice de la Banque d'Hochelaga, rue Wellington, Sherbrooke.
J. O. H. DUSSAULT, LL. M.
 AVOCAT, 107 rue St. Jacques, Montréal.
L. C. BELANGER, O. R.
 AVOCAT. Étude: Chambres nos. 4 et 5, maison Twoon, no. 16 rue Wellington, Sherbrooke.
J. A. CAMIRAND,
 AVOCAT, No. 95 rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.
J. S. BRONRIEUX,
 AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.
J. LEONARD, LL. B.
 AVOCAT, Bureau: maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.
NOTAIRES.
J. R. TARTRE,
 NOTAIRE PUBLIC, commissaire de la Cour Supérieure pour le District de St. François, agent d'immobilier, de prêts et d'assurance, Scotland, P. Q. Bureau à La Patrie, tous les Jours.
J. A. BEGIN | E. H. BEGIN
 AGENTS d'IMMOBILIERS et d'assurances. Emplacements et fermes à vendre. Argent à prêter sur hypothèque. Bureaux, Windsor Mills, Que.
MÉDECINS.
J. A. C. ETHIER, M. D.
 MÉDECIN CHIRURGIEN Spécialité: Voles Urinaires. Consultation: de 8 h. à 9 h. m. et de 3 p. m. à 4 h. s. m. Res. 56 rue King, Sherbrooke, Que.
J. A. DARCHE, M. D.
 SPÉCIALISTE, 49 rue King, Sherbrooke. Maladie des Yeux, des Outils, du Nez et de la Gorge. Téléphones Bell et People's aux deux endroits.
DR. J. O. ST. PIERRE,
 CHIRURGIEN-DENTISTE, Maison Webster, 111 rue Wellington, au-dessus du magasin de tabac Kincaid & Co. Télé. June Bell 40. Heures de bureau: 9 à 12 a. m., 2 à 6 p. m., 7 à 9 p. m.
DR. LUDGER FOREST
 CHIRURGIEN-DENTISTE, édifice Metropole rue King, Sherbrooke. BELL TELEPHONE No. 898.
L. C. BACHAND, M. D.
 SPÉCIALISTE. Depuis 1899 a été en charge absolue du département de la Gorge, du Nez et de la Gorge à l'Hôpital du Sacré-Cœur, de Sherbrooke. Heures de consultation: de 8 h. à 10 h. a. m., tous les Jours excepté le dimanche. A son bureau, 17 rue Brooks, Sherbrooke, P. Q., de 10 h. m. à 9 p. m.

La Banque Nationale
 FONDÉE EN 1850.

Capital versé, - \$1,800,000
 Réserve et surplus, 814,000

Une succursale sera ouverte à Paris, France, 7 Square de l'Opéra, le 1er septembre 1907.

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, crédits commerciaux, effectués au plus bas taux de change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propres aux produits canadiens. Nous avons l'honneur de vous informer que notre Établissement possède un service spécial de description des "MARKETS" et "POURCES DE LETTRES DE CREDIT". Nous émettons des lettres de crédit CIRCULAIRES payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants et, en outre, que d'être CONSTITUÉS POUR EN RECEVOIR LE PAIEMENT.

Un agent, parfaitement au courant des besoins des voyageurs, est attaché à notre personnel. Nous sommes donc à même de donner des renseignements utiles de nature à permettre de visiter Paris et la France, SANS DÉPENSE D'ÉTIQUETTE et dans les meilleures conditions possibles. Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désirable et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada. - Nous recevons chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines. - SYSTÈME DE BANQUE CANADIEN. - PAS DE DÉLAIS NI DÉPENSES DANS L'EXPÉDITION DES TRANSACTIONS.

ARPENTEURS.
ARPENTEUR
INGENIEUR-CIVIL
 À DURHAM, N. BRUNSWICK

JOSEPH O. C. MIGNAULT,
 (Membre de la Soc. Can. des Ingénieurs.)
 Ingénieur Civil et Arpenteur
 Bureau: Maison McManamy, RUE SANBORN, SHERBROOKE.
 Téléphone Bell 52.

Synopsis des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba ou du Nord-Ouest, sans 8 et 26, non réservée, peut être inscrite par toute personne qui est l'un ou l'autre des suivants: (1) un homme âgé de plus de 18 ans, pour l'obtention d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins. L'inscription doit être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située. (2) Le homesteadier est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous: (a) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans. (b) Si le père ou la mère, si le père est décédé, si le homesteadier réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne qui demeure avec le père ou la mère. (c) Si le colon tient son lieu sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre. Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente. W. W. COOLY, Sous-ministre de l'Intérieur. 15 avril - 0m.

"PLUS EXQUIS DES CAFÉS"
"Le Café de Madame Huot"
 Pur, Fort, Riche en Arôme.
 40c. la lb. - 2 lbs. pour 75c.
 En vente partout.
 La Cie E. D. Marceau, Limitée, MONTREAL.

"NEW SHERBROOKE CLOTHING STORE."
 Nous offrons à notre nombreuse clientèle une occasion sans précédent d'économiser en leur offrant des bargains spéciaux durant les quinze jours suivants.

Habillements en beau tweed pour hommes, res pour 25c. Bas Hercule, valeur extra à 25c. pour cette vente 9c.
 Nous vous demandons votre choix sur tous nos Habillements de \$12.50 et \$15, pour seulement \$9.75.
 Habillements en tweed, beau patron, valeur \$15 et \$25, pour garçons, pour cette vente \$12.40.
 Un nouveau lot de pantalons en tweed pour hommes, pour être vendus à 90c la paire seulement. Corps et Caleçons d'été pour hommes, à grand bénéfice.
 Bas en coton pour hommes seulement 3 paires pour 25c.
 Chaussures pour bébé en couleur assorti, valeur 45c et 50c, cette vente 25c la pr.
 Toile à napper, 62 pes de largeur, valeur extra, pour cette vente 25c.
 Serviettes de toilette valeur 25c, pour cette vente 15c la pr.
 Un lot de coupons de Broderie valeur extra, beau patron, pour être sacrifié.
 Panellotte, un grand choix, à 5c la pr. Coupons de toutes sortes.

N'oubliez pas l'endroit des Bargains.
J. M. NAULT, - 17 Rue King.

Impossible de vous Tromper!
 ACHÉTEZ VOS
Habits, Chaussures, Chapeaux, Chemises, Collets, Parapluies, etc., etc.,
 CHEZ

LS. A. CODERE
 Le Magasin de Perfection.
 N'oubliez pas que vous gagnerez plus que votre trouble.
L. A. CODERE,
 EDIFICE METROPOLE. - RUE KING.

PRESCRIPTIONS DES MÉDECINS.
 La préparation des Prescriptions des Médecins constitue une spécialité importante de notre Pharmacie. Nous garantissons l'exactitude de nos préparations, la pureté des drogues et produits chimiques employés et le meilleur marché possible. Les milliers de Prescriptions que nous avons déjà remplies à la satisfaction de nos clients sont aussi une garantie pour le public.

Attention spéciale aux commandes reçues par maille ou par téléphone. Marchandises livrées à domicile.

PHARMACIE CHAGNON
 Maison Fletcher. Phone 493. Sherbrooke.

TOBIN MANUFACTURING CO.
 BROMPTONVILLE.
 Commerçants en gros et en détail de
 Bois de Charpente, Bois Embouté et Blanchi, Lattes, Clapboard, Bardeaux, Bois de Boîtes à Fromage, Etc., Etc.

Manufacturiers de Portes, Châssis, Persiennes, Moulures et de toute sorte de bois nécessaire pour finir l'intérieur des bâtisses.
 Spécialité: BOIS DE PLANCHER EN MERISIER
 DEMANDEZ NOS PRIX.

Nous venons justement de mettre en magasin un très bel assortiment de

Porcelaine Doultou Royal et Limoges.
 Ces articles, ajoutés à nos autres Objets de Fantaisie, sont très représentables comme cadeaux de noces.

STROUD
 93 RUE WELLINGTON. TEL. BELL 404.

ABONNEMENT:
 Un an, \$1.00, strictement payable d'avance si l'abonnement sera de \$1.50. (En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez. Ce point est très important.)

Le Progrès de l'Est

9 AOUT 1907.

CHIFFRES INTERESSANTS

Depuis le commencement de l'année, l'Armée du Salut a déjà fait passer au Canada 13,000 immigrants.

Le Canada a plus de cinquante millions de piastres investies dans les affaires industrielles et commerciales du Mexique.

Le secrétaire d'Etat vient de compléter son rapport sur la naturalisation en Canada durant 1906. Pour les douze derniers mois, le nombre est de 10,242 comparé à 5 632 en 1905, soit une augmentation de 3,610.

Le Pacifique Canadien a célébré, dernièrement, le 25e anniversaire du départ de son premier train transcontinental. La compagnie, qui avait alors 4,631 milles de voies ferrées, en a aujourd'hui plus de 13,000 et l'on peut voyager en 29 jours et demi de Liverpool à HongKong, entièrement par les bateaux et les trains de la compagnie.

Les subventions et bonis payés par le gouvernement canadien sur divers ses compagnies de navigation et aux industries pour les neuf mois expirant au 31 mars dernier, se sont élevés à la somme de \$2,508,840. L'an dernier, ces compagnies de navigations ont touché \$1,128,876, les aciéries \$1,289,801 et les exploitations pétrolières \$266,553.

Dans le rapport de l'association des marchands du Nord-Ouest, sur la culture du grain dans l'Ouest, il y a 5,013,544 arpents de terre ensemencée dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Sur cette étendue, il y a 2,373,030 arpents en blé; 633,833 en orge et 105,050 en lin. La récolte totale l'année dernière a été de 92,352,000 minots de blé. Les cultivateurs en ont vendus 69,652,000 minots et il en reste encore 5,300,000 minots à vendre.

Le capital versé dans les industries de Canada en 1905 s'élevait à \$843,931,178 comparé à \$446,916,487 en 1900. Ces chiffres sont fournis par M. Bine, chef du bureau des statistiques du Canada à Ottawa.

Quelques industries n'ont pas encore fait connaître le capital à leur disposition.

L'alimentation pour le capital, dans les cinq années mentionnées est de \$397,000,000 ou près de 90 pour cent et l'augmentation dans la production de \$234,000,000 ou près de 50 pour cent.

Le bureau du recensement vient de publier un bulletin des progrès des provinces du Nord-Ouest.

Ce bulletin constate que les superficies ensemencées en blé, orge et avoine ont augmenté de 3,491,413 acres en 1900, à 6,025,190 acres en 1903 et à 7,915,711 acres en 1906.

La récolte de ces trois céréales a augmenté de 43,252,664 minots en 1900 (année de mauvaise récolte) à 152,244,889 minots en 1905 et 240,459,068 minots en 1906.

Le nombre des fermes a augmenté de 31,815 en 1891, à 54,625 en 1901, et 120,459 en 1906.

L'immigration en Canada depuis quelques mois augmente dans de grandes proportions comme le constate un rapport publié par le ministère de l'Intérieur.

Durant les dix mois, de juillet 1906 à avril 1907, le nombre d'immigrants arrivés dans le pays a été de 168 718 comparé à 124,031 pour la même période de l'exercice fiscal précédent. La différence de 44,687 colons donne une augmentation de 36 p. c.

Durant le mois d'avril dernier, il est arrivé 44,051 colons en Canada comparé à 35,313 en avril 1906, soit une augmentation de 25 p. c.

Durant les douze mois finissant le 31 mars, les exportations canadiennes aux Etats-Unis ont augmenté de \$20,145,508, soit 22 1/2 pour cent, tandis que les exportations en Angleterre ont augmenté de \$8,930,931, soit de 7 pour cent, sur celles de l'année antérieure.

Les importations de la Grande-Bretagne ont augmenté de \$16,089,000.

287, soit de 24 pour cent, tandis que les importations des Etats-Unis ont augmenté de \$39,791,452, soit de 23 1/2 pour cent.

Durant les douze mois écoulés, les exportations totales se sont élevées à \$27,206,606, soit une augmentation de \$32,082,960 ou 13 1/2 pour cent.

Les importations totales ont été de \$340,374,745, soit une augmentation de \$60,046,935, soit 22 1/2 pour cent.

Le commerce total pour le dernier exercice a été de \$612,581,351, soit une augmentation de \$92,128,995.

En portant la population complète du Canada à 6,000,000 d'âmes, le commerce pour l'année dernière représente un peu plus de \$100 par tête.

Un autre chemin de fer, montage de Orford qui se rallie avec le C. P. R. à l'ouest de Magog, y a son terminus.

La rivière St-François passe près de la ville et fournit plusieurs pouvoirs d'eau à différentes fabriques, et la rivière Watapeka passe aussi près de là.

Qu'il nous soit permis d'offrir nos plus sincères remerciements à plusieurs citoyens de St-Philippe de Windsor pour l'encouragement qu'ils nous ont donné au cours de notre visite et comme très heureux d'avoir fait la connaissance de plusieurs de ses principaux citoyens.

ANNUAIRES DE VOYAGE.

Notre confrère L'étoile du Nord, de Joliette, de passage à Windsor Mills, il y a quelques jours, publie comme suit ses impressions de voyage:

Samedi, le 27 juillet dernier, notre propriétaire, son épouse et ses deux fils, avaient l'avantage de se diriger en voyage d'agrément vers les Cantons de l'Est et de passer quelques jours sous le toit si hospitalier de M. et Madame L. A. Charron, de Windsor Mills.

Windsor Mills ou St-Philippe de Windsor, se trouve situé dans les Cantons de l'Est, entre Sherbrooke et Richmond, à une distance de 85 milles de Montréal et 15 milles de Sherbrooke.

Windsor Mills a été érigé en ville, il y a environ 5 ans et a une population de 2,500 âmes, dont la plus grande partie est de nationalité canadienne et comprend 350 familles catholiques. Les registres paroissiaux de St-Philippe de Windsor datent depuis 1873 et cette partie du pays appartenait autrefois au diocèse de Trois-Rivières et la première visite pastorale a été faite par le regretté Mgr Lafleche. St-Philippe de Windsor appartient aujourd'hui au diocèse de Sherbrooke dont Mgr Paul LaRocque est l'évêque.

L'église catholique qui a été construite en 1892, agrandie et terminée en 1903, a coûté \$60,000.

Ce temple fait vraiment honneur à la population.

Le nouveau presbytère a été construit en 1885.

La desserte de St-Philippe de Windsor est confiée à M. l'abbé Joseph Amédée Dufresne qui en est le curé actuel, il est assisté du Rév. M. Oscar Henri DeSève, comme vicaire.

L'enseignement des garçons est confié aux Frères du Sacré-Cœur, et celui des filles aux Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre Dame que nous avons eu l'avantage de visiter dimanche dernier.

Ce convent a comme Supérieure la Rév. Sœur Marguerite-Marie, sœur de feu l'honorable Juge Baby.

St-Philippe de Windsor possède environ dix établissements de commerce dans la ville, compte plusieurs associations religieuses: la société St-Jean Baptiste, les Artisans Français, les Forestiers Catholiques, la C. M. B. A., l'Alliance Nationale; et la paroisse de Windsor Mills a une population d'environ 3,000 âmes, composée de 480 familles et possède huit écoles élémentaires.

Ce qui est fort avantageux pour la population de cette paroisse, c'est que la "Canada Paper Co." y a ses usines pour la fabrication du papier, etc., etc., et qu'une succursale de la "Hamilton Powder Co." y a sa fabrique de la poudre.

Les trains du Grand Tronc circulent plusieurs fois par jour et y transportent avec rapidité les passagers et le fret.

Plusieurs trains par jour, font le service entre Montréal, Portland et plusieurs points importants du pays, et même des Etats-Unis.

Le service se fait à la satisfaction du public voyageur; les chars sont bons et confortables et le service poli.

Nouvelles du Canada.

Demandes de Liniment Minard et n'en prenez pas d'autre.
 Un nommé H. H. Schwarz de Montréal a été arrêté pour avoir lavé son chien dans le réservoir de l'aqueduc. Cette dégradation est la très commode. Pourquoi ne clot-on pas solidement par des murs les réservoirs d'un aqueduc?

Le Dr Laberg, du comité de l'hygiène a constaté qu'à Montréal, il existait encore, malgré les règlements en vigueur, dans les maisons habitées 1390 lairines qui sont une grande nuisance surtout l'été, et qui causent une grande cause de la mortalité infantile dans ces maisons.

Les nouveaux travaux d'agrandissement et de refectifs à l'aqueduc de Montréal vont commencer. On calcule sur 70 millions de gallons à débiter par jour. La grande conduite aura 27,000 pieds de longueur, avec un diamètre moyen de huit pieds et demi. La dépense est évaluée à \$500,000.

Le Liniment Minard est l'ami des bûcherons.

A Ok, il y a quelques jours, un employé des Trepasies se rendant à la rivière, remarqua le cadavre d'un moine tout près du moulin à vent. Il courut immédiatement prévenir les religieux. On accourut et l'on constata que le cadavre était celui de frère César, né Joseph Vian. Le cadavre était froid et l'on estima que la mort remontait à deux ou trois heures. Vers quatre heures de l'après-midi, le frère César partait pour le moulin à vent, et se noyait dans la tour, à une hauteur de quatre-vingts pieds pour hâler le mécanisme. On croit que la violence du vent qu'il faisait alors le renversa et qu'il tomba sur le sol. Le malheureux mourut instantanément. Les frères César était un religieux depuis 15 ans. Il était âgé de cinquante-trois ans.

Sirop de Dr Fred J. Demers pour les Enfants

Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la dentition, contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt, 1887 rue Saint Laurent, Montréal.

Nouvelles des Etats-Unis.

Le Liniment Minard est employé par les médecins.
 Le docteur de Portland dans une certaine quantité de vêtements canadiens importés en fraude, même par des employés de chemins de fer.

A Detroit, Michigan, Mme Mary Kriger, âgée de 104 ans, la plus vieille d'un pays, est décédée. Elle était née en Allemagne. Son père a vécu jusqu'à l'âge de 112 ans.

A Port Lavaca, Tex., un pasteur méthodiste est, aujourd'hui, le père d'un bébé de dix livres, qui est son vingt-huitième enfant. M. Abraham Rusebach, tel est le nom de l'heureux père, est âgé de 63 ans, et déclare qu'il veut encore d'autres enfants.

Gardez le Liniment Minard dans votre maison.

Faire passer à la douane, deux bouteilles de whiskey pour des effets d'habillement, cela paraît très fort. Une dame-toutte les femmes sont si en éprouvations, chacune en son genre. - a récemment déclaré au gabelon qu'elle était "my husband's night cap".

La médecine infallible, la Cure des Cors de Holloway, enlève toutes sortes de cors, dartres, etc.; même les plus difficiles à enlever ne peuvent pas résister à ce merveilleux remède.

A Atlanta, (Georgia), le sénat de l'Etat a adopté, par 37 voix contre 8, une nouvelle loi électorale dont l'effet sera d'élire à la grande majorité des blancs le droit de suffrage. On croit que cette loi sera votée à une forte majorité par la seconde chambre de la législature. Des dames résidentes de façon à former l'accès des urnes électorales à tous les blancs illettrés, à moins qu'ils ne possèdent une propriété valant au moins \$500 ou qu'ils aient servi dans l'armée fédérale ou dans l'armée confédérée.

Si vous souffrez de Maladies de l'Estomac

Aigreurs, Manque d'Appétit, Mauvaises Digestions, Migraines, Constipation

Les Amers Indigènes

Vous Guérez Assurément. En vente partout, 25 cents le paquet. Franco par la maille sur réception du montant.

Laboratoire Lachance

57, rue St-Christophe MONTREAL.

CASTORIA.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée
 Par la Signature de *Chas. H. Tutcher*

NOTES LOCALES

—La pluie continue de la période caniculaire paraît favoriser les grains. Mais cela compensera-t-elle la désolation sur les foins ?

—Vendredi 9, fête remise de St Alphonse de Liguori ; samedi 10, fête de St Lambert ; dimanche 11, fête de Ste Philomène ; lundi 12 fête de Ste Claire.

—C'est demain (samedi) 10 août, l'excursion affilée de l'Harmonie à La wiston et Portland. Puisse cette excursion se faire avec beau et bon temps.

—Vendredi 9, nouvelle lune d'août, à 142 h. du soir. Prévision de semai pluviense. Hélas ! si ça se réalise ; ce qui est à craindre, car les mouches sont méchantes.

—Joseph Grenier, de Cherterville, a été condamné à deux mois de prison, par le magistrat de district, pour s'être enfié après avoir été sommé de comparaître en justice.

—Notre Exposition se prépare par tout. Les dames de l'Hôpital demandent pour leur lunch usuel à l'exposition, des soumissions de lait pur. Les soumissions seront closes le 15 août.

—Le Dr H. C. Cabana, récemment diplômé de l'Université Laval, a décidé de tenir son bureau de médecine pratiquant à la résidence de sa mère, coins des rues Wolfe et Montcalm.

—La semaine prochaine, passeront à Sherbrooke des chars de biuets et framboises expédiés de Roberval (Lac St Jean) à Island Pond. Les Américains enlèvent toujours nos meilleurs produits.

—Il faut croire que l'on vend et détaille du tabac en feuilles, puisqu'on en donne sérieusement le cours chaque semaine. Mais ceux qui ont vu le tabac ainsi chippé doivent avoir une vue... plus qu'excellente, ou doivent voir de loin avec des lunettes marines.

—Mais Sherbrooke va avoir un orage de vues animées : le Projet Grant Heth, rue Wellington, ancien magasin de Richmond, acquiesce de la propriété Duford, ancien magasin Boucher et State, rue Wellington. Et les autres ?

—Au premier abord, on pourrait croire qu'à l'ouverture de chaque séance du conseil municipal de notre cité, on ne lit, discute, approuve et signe point le procès verbal de la précédente séance, car on n'en parle jamais. Au second...abord, on n'a qu'à...aller en se rassurant à l'Hôtel de Ville.

—Les enfants de Sherbrooke s'honorent en s'amusant ; c'est très bien. Au dernier concours de La Patrie pour les enfants, concours qui consistait à découvrir une étrange lettre sur un cheval... celle de s'apercevoir qu'il avait les sabots fins comme ceux d'un bœuf... Mlle Isabelle Dubuc, de Sherbrooke Sud, a gagné le 5^e prix.

—Mercredi, la police a arrêté Pierre Bouchard et Joseph Biron, de Sherbrooke Est, pour ivresse et pour désordre au magasin Biron et Biron, et James Hughes, pour ivresse et pour insultes aux passagers du Grand Tronc. Les deux premiers ont eu chacun \$5 d'amende et les frais, et le dernier a eu \$10 d'amende et les frais.

—Si partout, les pèlerinages à pieds sont moins fréquents maintenant qu'autrefois, il se rencontre cependant de temps en temps, de courageux et zélés croyants qui le font. Le dernier cas signalé est celui de M. J. A. Genest et son fils, de Sherbrooke, qui ont fait le pèlerinage à pied de Québec à Ste Anne de Beaupré, aller et retour.

—De grands travaux de terrassements se font en ce moment entre le séminaire et le couvent de la Sainte-Famille. Ces travaux sont en déblais, pour aller, sur la rue Marquette, et en remblais, pour terrasse sur la rue Frontenac. De ce dernier côté, la terrasse, soutenue par un petit mur, sera en gradins ; on aurait pu, dès le premier moment, y faire une belle et bonne cave souterraine.

—Dame Rameur jabbotte que la prochaine représentation... non pardon... séance publique du conseil municipal aurait lieu au théâtre Clément. Une musique quelconque serait utile pour les entr'actes et couvrir les interruptions. Si le public payait seulement 10 à 25 cents d'entrée, cela pourrait être employé à l'octroi refusé aux hôpitaux catholiques et protestants de la ville. Un plaisir et une bonne œuvre à la fois, c'est faire acte méritoire.

—La Gazette Officielle publie les lettres patentes octroyées le 30 juillet 1907 à MM. Beal et Jarvis, de London, Ontario, et à MM. Budo, Dowler et McIntosh, de Montréal, pour la société commerciale qu'ils ont formée pour toutes sortes d'opérations, même celles d'éclairage et pouvoir électrique, sous le nom de "The Canada Hido et Wool Co. Ltd., au capital de \$200,000 piastres, divisé en 2,000 actions de \$100, et avec siège social en la cité de Sherbrooke.

—Lundi 12 août, sous la présidence de l'hon. M. Allard, ministre provincial de l'Agriculture ; il y aura, sur les champs de l'École d'Industrie Laitière de St Hyacinthe un travail pratique, réel, expérimental de drainage. Tous les cultivateurs sont appelés à y participer plutôt "de main" que "de pied". Après le travail et les observations faits ainsi sur place, il y aura, comme couronnement, ce qui sera le mieux goûté, un lunch servi à tous les travailleurs dans la grande salle de l'école.

—Quoique la majorité des Pères conscrits de la cité de Sherbrooke aient cru devoir refuser à leur Maire le voyage utilitaire municipal de Fort William et Port Arthur, notre Maire a cru, lui, alors, devoir se payer, avec sa famille, un voyage utilitaire, sanitaire et agréable, à Plattsburg, Boston

et autres points des Etats-Unis. La promenade se fera dans un automoble Maxwell, "up to date", qui vient d'être acheté à Montréal. Pourvu qu'à son retour on ne renouvelle pas la scène de : "Athènes reprochant à Thémistocle, son voyage en Asie Mineure, et le mettant en jugement".

—Vendredi, sur les 4 heures du soir, un tonnerre chargé de grosses pierres et moellons à l'air, n'ayant pas de ventail fermant à son arrière, montait le bas de la rue Frontenac, suivi de quelques enfants dont le jeune Beaulne, de cette rue. Tout à coup quelques pierres moellons glissent de la charge et tombent sur le jeune Beaulne qui tomba évanoui et saignant. L'enfant avait eu heureusement quelques légères égratûres, et, en somme, plus de peur que de mal. Si les enfants sont imprudents, pourquoi les tonnerreux ne sont-ils pas clos ?

—En ce temps d'été, on parle de régates de tous côtés. Et quand à Sherbrooke aura-t-on, comme autrefois, un club nautique, et de belles régates sur le St François, qui peut s'y prêter parfaitement, si l'on sait s'y prendre ? Pendant l'Exposition, sur tout pendant quelques soirées, des régates de nuit, genre vénitien, embelliraient les fêtes et plairaient à toute la jeunesse. Qu'envisagerait-on ? Le temps ? Mais c'est facile : le St François ? Mais des rivières moins importantes, on en de belles régates. Allons, un bon mouvement d'entente et d'organisation !

—Il est bon de rappeler à tous nos concitoyens de Sherbrooke, qu'en vertu du règlement No 248, une taxe spéciale de 2 piastres est imposée à toute personne majeure qui n'est pas assujéti, qui ne paie aucune autre taxe. Cette taxe doit être payée dans les 20 jours de la date du compte réglementaire. Faute de ce paiement, le retardataire perdrait son droit de vote et serait en outre exposé à des poursuites avec frais. La taxe est donc payable en ce mois d'août. Nul doute que chaque contribuable ne s'empresse de faire acte d'exactitude et de bon citoyen, et ne démontre par cela que, dans une ville comme la nôtre, où les salaires sont bons et avantageux, il est facile de faire acte patriotique, en versant sa charge municipale ; laquelle charge ne représente, en tout cas, que 4 centimes par semaine, soit moins que la valeur d'un cigare, ou d'un paquet de tabac, ou d'une traite, ou de la moitié d'une bouteille de bière.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—Mlle M. L. E. Vaillancourt, de Sherbrooke, élève distinguée du Mont Notre-Dame, et fille de M. P. M. Vaillancourt, après avoir passé et subi son examen devant le bureau central des écoles catholiques de la province de Québec, a mérité et obtenu le brevet de capacité d'école primaire supérieure (école académique) avec la note "avec distinction". Tel est le diplôme daté de Québec du 10 août 1907 et remis à Mlle Vaillancourt. Nous sommes heureux d'adresser toutes nos félicitations à Mlle Vaillancourt, qui a su travailler, s'instruire, et décrocher, encore bien jeune, un tel diplôme d'honneur. Cela lui sera un grand encouragement pour augmenter son savoir et exercer son brevet à Sherbrooke ; cela prouve aussi l'efficacité de l'instruction donnée par la maison éducatrice qui doit être fière de produire de telles élèves. Nous souhaitons maintenant, succès et courage à Mlle Vaillancourt pour son avenir, qui se présente à elle sous les meilleurs auspices.

—On annonce pour le 15 août courant, le mariage de M. Gédéon Fréchet, jr., percepteur des douanes, à St. Jean, avec Mademoiselle Arcilia Darche, de Sherbrooke. M. et Mme Fréchet feront leur voyage de noces en Europe.

—M. J. L. Archambault, C. R., avocat de la cité, Montréal, était en cette ville hier, avec deux de ses filles, en visite chez M. J. A. Archambault, notaire, son frère. M. J. L. Archambault et ses demoiselles revenaient d'Old Orchard Beach, Me., où ils avaient passé une partie de la vacance.

CASTORIA Pour Bébés et Enfants.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de *Wm. H. Stearns*

Nouvelles des Cantons de l'Est

FARNHAM. — Au marché local, on paie, les nouvelles pommes de terre 70 à 80c. Les oafs 18c., la volaille 40 à 50c. par paire.

DISRAELI. — L'enfant de M. et Mme David Cham, pour être dédicé il y a quelques années, et est revenu subitement par express.

GRANBY. — Notre société d'Horticulture a été gratifiée de \$150, votées en sa faveur par le conseil municipal de la ville (5) et de la Paroisse (1).

BEAUCHE. — Un sanglant tragédie a eu lieu à St. Eustache de Beauce, dans la nuit du 5 au 6 août. Napoléon Lessard aurait frappé de 12 coups de couteau, Cyrille Vachon, de St. Romain de Winslow. Ce dernier est mourant.

DANVILLE. — A la fabrique du baron de Champlouin, un ouvrier, Richard Bennett, a reçu, dans son travail, un mauvais coup de perçoir dans l'oeil. La blessure peut être dangereuse, mais heureusement, l'opération a été faite avec succès.

LADD'S MILLS. — La semaine dernière, MM. Milrose et Malony, ont expédié, à et pour Sherbrooke un char de 2100 livres de porc abattu. Il est trouvé celui-ci, sans avantage que les expéditions sur Montréal ; aussi d'autres envois vont suivre.

Personne ne devrait s'éloigner de chez soi sans avoir une bouteille du Cordial de Dr J. D. Kellogg pour la Dysenterie en sa possession, attendu que le changement d'eau, de cuisine, de climat, etc., produit souvent la maladie de l'éte, et il n'y a rien comme être prêt avec un remède sûr en mains, qui maintient fois épargne de grandes souffrances et fréquemment sauve des vies précieuses. Ce Cordial s'est gagné une réputation très répandue comme soulageant promptement toutes les maladies de l'éte.

MACK'S MILLS. — Dimanche matin, à Mack's Mills, M. George Bevoort, en ouvrant sa porte, pour un jeune enfant enveloppé dans des langes. Son épouse en prend soin des langes. La fin des recherches qu'on fait pour trouver le père et la mère de cet enfant.

COMPTON. — La ferme Howard, de Hillsdale, 130 acres en terre et en beaux prés, a été vendue pour \$5,500, à un habitant de la Beau. La ferme Marchand, autrefois place Bon, a été achetée par M. Morin, de Victoriaville.

COATICOOK. — Mercredi soir, notre ville a subi trois violents orages coup sur coup pendant quatre heures. Plusieurs personnes ont subi des secousses électriques sans mal sérieux. Un arbre a été arraché. La boulangère Libby de Libbytown a été frappée et enlèvement.

BROME. — Mme Toft et Tibbits ont procédé, le 31 juillet, à une opération sur le pied blessé du petit Norman, au moyen d'une paire de ciseaux et d'une aiguille à coudre. L'opération a été courte, mais laborieuse ; mais elle a réussi, et le patient est en bonne voie de guérison.

Une guérison pour la fièvre et la fièvre intermittente. — Les Pilules Végétales de Parmelee sont composées pour l'usage dans aucun climat, et on trouvera qu'elles conservent leurs pouvoirs sans aucune latitude. Dans les cas de fièvre et de fièvre intermittente, elles agissent sur les sécrétions et neutralisent le poison qui s'est trouvé un chemin dans le sang. Elles corrigent les impuretés qui trouvent entrée dans le système par le boire et la nourriture, et si l'on s'en sert comme préventif, les fièvres sont évitées.

LAMBTON. — La mauvaise température que nous avons depuis deux semaines retardé beaucoup la fenaison à plusieurs endroits. Le foin fauché est gaspillé complètement ; il finit presque tous les jours. La récolte de grains n'annonce assez bonne, et les pommes de terre promettent un bon rendement si la pluie ne continue pas trop longtemps.

NORTH HATLEY. — Nos musiciens travaillent ferme en ce moment. Ils se préparent pour l'Exposition de Sherbrooke, où ils sont engagés pour la cinquième fois.

— Demain samedi, auront lieu les grandes régates sur notre beau lac Massawippi. On s'attend à du beau temps, à beaucoup de visiteurs, et à de magnifiques courses.

MELBOURNE. — Les dernières nouvelles de la tragédie de Melbourne nous apprennent que Lily Lyon sera bientôt complètement rétablie. Mercredi dernier, elle sortit en voiture avec son père ; dimanche après-midi, elle causa sur la galerie avec tous les membres de sa famille. Elle a recouvré la raison. Ses blessures à la tête sont complètement guéries. La mémoire lui revient inchangée comme avant l'accident brutal dont elle a été la victime. Sa forte constitution et sa jeunesse l'ont fait revenir de loin.

KNOWLTON. — La grande conférence canadienne et américaine, religieuse protestante a commencé ici lundi dernier. La durée sera de 15 jours. Notre village et ses environs n'ont plus un logement disponible. C'est une animation sans pareille ici.

— C'est avec le plus grand plaisir que l'on voit le Dr Fisher, père de l'honorable ministre fédéral de l'Agriculture sortir et se diriger dans notre petite ville malgré la faiblesse de sa vue caractéristique. Le Docteur a 90 ans, les cheveux et la barbe tout blancs, et l'esprit et la conversation encore très vifs.

SCOTTS. — La manufacture Langvin et Fréchet était en opération seulement il y a quelques jours, vient d'être complètement détruite par un incendie. Le feu s'est déclaré vers midi dans la chambre de la chaudière et on une

seconde tout l'édifice était envahi par les flammes. Le bâtiment se trouvait près de la ligne de Québec Central. La circulation des trains fut arrêtée. La manufacture appartenait à MM. Joseph et Alphonse Langvin. Ce dernier n'en était le propriétaire que depuis deux semaines, ayant acheté les actions de M. André Langvin. Les pertes s'élevèrent à près de \$7,000 et il y a très peu d'assurances.

Grande médecine. — Tonty, un des pionniers du Canada français, perdait une main et portait un crochet de fer comme substitution. Il avait l'habitude de faire ce crochet avec les ongles de la main de la boîte à outils de cette main de fer et ils ont remarqué que c'était "une grande médecine." L'huile Electrique du Dr. Thomas est une grande médecine ; elle saisit la douleur d'une main de fer et la fait sauter du système.

— Une école va être enfin ouverte dans la ligne de St. François Xavier. Ce n'est pas trop tôt.

— Le 27 août, au bureau d'enregistrement du comté de Richmond, à Richmond, il sera vendu, après saisie, la terre et les bâtiments de Philippe Asselin No. 36 de St. rang de Bromptonville.

— Résultats obtenus d'une entrevue, sur place, ici, entre notre municipalité et les autorités du G. T. R. : il va être construit plusieurs nouvelles voies de garages (sidings) au lieu de nos vieux et défectueux, les nouvelles ne s'établissent pas pour le trafic local.

ST. SEBASTIEN, BEAUCE. — Le bois de palpe se vend assez cher, aussi il s'en fait beaucoup. Dans quelques années, il n'y aura plus un morceau de bois dans cette partie du pays.

— De fortes orages ont sévi dans notre pays. Le tonnerre a fait foudre. Une bâtisse servant de grange, étable, hangar, etc., a été effondrée par la foudre et en quelques minutes fut réduite en cendres. C'est une perte considérable. Cette grange appartenait à M. Laurent Lachance. Deux autres ont été atteintes par la foudre et l'une a été considérablement endommagée. Tout ceci s'est passé dans le village, la paroisse semblait épargnée.

Justement ce qu'il faut. — Une pilule qui agit sur l'estomac et qui, cependant, est composée de telle sorte que certains de ses ingrédients conservent leurs propriétés pour les troubles intestinaux de manière à les nettoyer des humeurs dont la rétention ne peut qu'être dommageable, fut longtemps cherchée par la profession médicale. On la trouve dans les Pilules Végétales de Parmelee, qui sont le résultat de beaucoup d'expériences intelligentes, et sont scientifiquement préparées comme laxatif et altératif ensemble.

RICHMOND. — L'orgue de mercredi soir a été ici des plus agréables ; c'était comme un bombardement d'artillerie et un cataclysme d'eau. Sans les éclairs fulgurants et continels, la ville eût été plongée dans les ténèbres. Aucun sérieux dommage n'a été rapporté.

Mardi matin, a été célébré à l'église Ste Bibiane de Richmond, par le Rév. Patrick Quinn, le mariage de J. Ubald Bernard de Richmond, fils de M. Walter Bernard, et de Mlle Emilie-Anne Bernier de St. François, de Melbourne. Les jeunes époux sont partis en voyage de lune de miel sous une abondante pluie de riz, accompagnée de beaucoup de souhaits.

SUTTON. — Pendant ces derniers jours, il a été expédié d'ici à Montréal 250 porcs à \$3, 250 poulets à \$28, 30 veaux à \$2, et quelques moutons de \$3, à 5 c.

— A sa réunion de lundi, le Conseil Municipal a autorisé son secrétaire à acheter un char de ciment Ruthven Star Brand, pour faire faire des trottoirs et trottoirs qui sont maintenant à la mode (à ce date) partout.

M. W. H. O. Regan, de la Sovereign Bank, dimanche, sur la route de Glenora, fut en collision ; il fut très légèrement blessé, mais il ne fut pas profondément blessé, avec peu de cicatrices. Ce qui est attribué à celui-ci n'appartient pas à lui ; d'ailleurs les deux bêtes diffèrent sensiblement.

Durant un nombre de cinquante ans le "Sirop Calmant de Madame Winslow" a été un usage par des milliers de mères pour leurs enfants pendant la dentition. Ce remède est tombé dans l'oubli par les progrès de la science, mais il est si sûr et si efficace qu'il est devenu de nouveau le "Sirop Calmant de Madame Winslow" pour la dentition des enfants. L'efficacité est sans égal, et votre petit malade sera soulagé immédiatement. Après quelques heures, le remède est inefficace. Il guérit la dysenterie, les diarrhées, régularise l'estomac et les intestins, fait disparaître les coliques, adoucit les humeurs, réduit les inflammations, et donne une énergie nouvelle à tout le système nerveux. Le "Sirop Calmant de Madame Winslow" pour la dentition des enfants est agréable au goût et est préparé d'après la prescription d'une des plus grandes célébrités médicales parmi les femmes et les nourrices des Etats-Unis. Il est en vente chez tous les pharmaciens, dans le monde entier. Prix 50 cents la bouteille. Soyez certains de demander le "Sirop Calmant de Madame Winslow".

La Richesse des Cultivateurs C'est de posséder des Chevaux Sains et Vigoureux et pour obtenir ce beau résultat, il importe de les traiter au FAMEUX TONIQUE REGENERATEUR VIGORA

Une foule de témoignages de toutes les parties de la Province sont une garantie de ses précieuses qualités curatives. Essayez-les dans les cas de SOUFFLE, TOUX, etc.

J. B. MORIN, Pharmacien, Québec, ou au DR. M. CHAGNON, Pharmacien, 173 rue Wellington, Sherbrooke.

LES PILULES ROUGES ONT ETE POUR MOI UN TRESOR

Une Mère de onze enfants arrachée à l'Opération

JAMAIS ELLE NE S'EST MIEUX PORTEE QUE DEPUIS QU'ELLE PREND LES PILULES ROUGES

A côté de ce qui renait se trouve toujours ce qui s'éteint, la fleur qui se fane est toujours près de celle qui éclot.

Côté des joies, il y a des deuils ; à côté des lys qui dressent fièrement leur tête et d'argent vers le firmament, il y a des déchéances lamentables auxquelles il faut porter secours et qu'il faut soutenir. Ces réflexions qui ne sont pas très gaies nous sont inspirées par une lettre que nous recevons d'une de nos correspondantes, heureusement sauvée, il est vrai, d'un douloureux martyre, mais à qui, l'année dernière, les affres du retour de l'âge avaient fait passer les plus cruels moments.

Vous y voyez que ce n'est que de s'adresser à la mauvaise porte, d'ignorer l'existence de spécialistes, de ne pas écrire aux médecins qui ont fait des maladies des femmes une étude constante et complète.

Dans la vie ordinaire, lorsqu'on a un acte à préparer, on va chez un notaire et non chez un cordonnier ; quand une femme a besoin d'une robe, elle ne va pas chez un charpentier ; quand elle souffre d'une maladie qui lui est particulière, comme le retour de l'âge, pourquoi ne pas s'adresser aux Médecins qui s'occupent spécialement et uniquement des maladies des femmes, qui ont traité leurs cas par milliers, qui savent à fond les soins particuliers qui leur sont nécessaires ?

Nous ne voulons pas rabaisser la médecine ordinaire, mais enfin il nous est bien permis de dire qu'elle n'a pas toute la finesse de touche qui convient lorsqu'on s'adresse à cet être délicat et sensible qu'on appelle la femme.

Trop souvent, nos praticiens ne voient que le couteau, que l'opération, l'hôpital pour des maladies que les spécialistes sont toujours capables de guérir au moyen d'un traitement purifiant, par des méthodes raisonnées qui vont éliminer le mal dans la racine et l'évacuer sans peine ni douleur, au lieu de l'arracher par les pinces et l'acier, au grand danger de l'hémorragie et de la faiblesse.

Toutes les femmes savent, au moins par oui dire, ce qu'est cette période critique du retour de l'âge. La femme qui arrive à cette époque est inquiète. Elle recule devant ce changement de vie qui va éloigner la maternité et ses joies. Elle redoute ce changement qui va peut-être influer sur l'agrément de son visage, la délicatesse de ses formes, le charme qu'on lui a toujours connu. Ses craintes sont justifiées. N'a-t-elle pas des amies plus âgées qui ont terriblement souffert, dont la beauté a rapidement décliné, qui ont vieilli de plusieurs années dans l'espace de quelques mois, qui ont peut-être succombé sur le marbre de l'amphithéâtre ? Les femmes cependant ne doivent pas se laisser envahir par ces craintes. Celles qui suivent le traitement des Pilules Rouges traversent sans souffrance la périlleuse période de l'âge critique. Elles gardent leur fraîcheur, la pureté de leurs lignes, l'éclat de leur teint, l'élasticité de leur marche, l'élégance de leur allure. Le trouble qui se manifeste ne laisse pas de trace. L'organisme maintenu, par le traitement des Pilules Rouges, dans un état absolu de santé, assure d'une façon si parfaite le bon fonctionnement de tous les organes, le sang reste si abondant, si riche, si pur, que la femme n'est pas affaiblie, que ce changement la trouble à peine.

Voilà ce qu'il faut le témoignage suivant : Sainte-Rosalie, Co. Bagot, Qué., 15 Avril 1906.

Chers Messieurs, Je suis heureuse de vous donner de mes nouvelles qui sont excellentes depuis que je prends les Pilules Rouges. Quand je pense que le médecin que j'avais consulté voulait m'envoyer à l'hôpital pour me faire opérer, moi une mère de onze enfants. Depuis que j'ai pris vos Pilules Rouges j'ai augmenté de vingt livres, jamais je ne me suis mieux portée ; j'ai passé sans peine l'époque critique, je marche, je travaille

SAINT-ROSALE, Co. BAGOT, QUÉ., 15 AVRIL 1906.

Chers Messieurs, Je suis heureuse de vous donner de mes nouvelles qui sont excellentes depuis que je prends les Pilules Rouges. Quand je pense que le médecin que j'avais consulté voulait m'envoyer à l'hôpital pour me faire opérer, moi une mère de onze enfants. Depuis que j'ai pris vos Pilules Rouges j'ai augmenté de vingt livres, jamais je ne me suis mieux portée ; j'ai passé sans peine l'époque critique, je marche, je travaille

LA FONCIERE

Capital autorisé, \$1,000,000. Compagnie d'Assurance Mutuelle contre l'Incendie.

Tarif indépendant. Conditions spéciales aux actionnaires. Prompt paiement des pertes justifiées. BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL.

Représenté par M. H. LANGLOIS, Sherbrooke.

Excursion des Récoltes LAO ST. JEAN.

Excursion de Colons, au Lac St. Jean, MARDI, le 13 AOUT prochain.

Départ de Québec à 8,15 a. m. Prix du passage \$1.50, de Québec à Roberval et retour, 2e classe. Des billets de 1re classe au taux de \$2.50, aller et retour, seront vendus avant le jour de l'excursion aux cultivateurs seulement.

Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac St. Jean qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante, (1907-08), auront aussi droit d'acheter leurs billets de première classe au taux de \$2.50. Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de cette excursion.

Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion. RENE DUFONT, Agent de Col., chemin de fer Québec & Lac St. Jean, Québec.

Payez votre compte de lumière électrique avant le 15 et profitez de l'escompte.



Mme S. TURGEON, Ste Rosalie, Qué.

comme une jeune femme, jamais je n'ai été si bien. Les Pilules Rouges ont été pour moi un trésor. Je suis votre tout oblige, Dame SAUL TURGEON, Sainte-Rosalie, Co. Bagot, Qué.

Les Pilules Rouges sont le meilleur remède pour la constitution de la femme ; elles tonifient le système, donnent un sang riche et pur, font disparaître les irrégularités, les douleurs de côtes, les maux de tête, etc. Elles combattent les troubles du retour de l'âge, le beau mal à toutes les époques ; elles

900 DROPS

CASTORIA

A Vegetable Preparation for Assimilating the Food and Regulating the Stomachs and Bowels of

INFANTS & CHILDREN

Promotes Digestion, Cheerfulness and Rest. Contains neither Opium, Morphine nor Mineral. **NOT NARCOTIC.**

Fac-Simile Signature of **Chas. H. Hutchins**

NEW YORK.

AT 6 months old **35 Doses = 35 CENTS**

EXACT COPY OF WRAPPER.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

La Sorte Que Vous Avez
Toujours Achetée

Porte la
Signature
de
Chas. H. Hutchins

En
Usage
Depuis Au
Delà De 30 Ans

CASTORIA

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

Vin de Quinine de CAMPBELL

La convalescence d'un malade est hâtée en prenant le Vin de Quinine de Campbell. Il renouvelle le sang, rend la santé, donne de l'appétit et reconstruit tout le système. Les docteurs le comptent comme le meilleur tonique connu.

K. CAMPBELL & Co., Fabricants, MONTREAL.

Justice Aveugle

Vers cinq heures du soir, un rassemblement s'était formé devant une maison de la rue B. ... au deuxième étage, on venait de trouver une femme assassinée avec des raffermements inouïs de cruauté. C'était un homme qui occupait un logement d'ouvrier; c'est pendant l'absence du mari que l'assassin, probablement un cambrioleur, avait perpétré son crime.

Un juge d'instruction, le chef de la sûreté, le commissaire de police du quartier, ainsi qu'un médecin légiste, s'étaient rendus en toute hâte sur les lieux pour procéder aux constatations légales.

Un grand désordre régnait dans l'appartement, tout indiquait que la victime avait dû soutenir une lutte désespérée. Les meubles renversés, les tapis froissés et roulés, les rideaux déchirés, des taches de sang étaient répandues sur le plancher, sur la fenêtre, sur le parquet, sur les chaises; on trouvait un peu partout des cheveux longs, bruns, qui paraissaient appartenir à la victime, Mme Bernard, une jeune femme de vingt-trois ans.

Une armoire à glace était brisée; du linge s'échappait d'un placard ouvert.

Le cadavre, horriblement mutilé, les bras en croix, était étendu au milieu du plancher; le corsage était déchiré, la chemise tachée de sang, le visage était complètement déformé par des blessures profondes.

À côté de la malheureuse se trouvait un candélabre brisé, couvert de sang; le docteur fut d'avis que l'assassin s'était servi de ce candélabre pour frapper la victime.

La voix semblait avoir été le mobile du crime; de l'argent, de titres, de monnaie d'or avaient disparu.

Le juge d'instruction s'installe chez le concierge et procède à l'interrogatoire de diverses personnes. Le commissaire de police, appelé à leurs, s'en alla, laissant deux agents continuer les perquisitions. Ces derniers mirent l'appartement sens dessus dessous, fouillèrent partout sans trouver le plus petit indice qui pût permettre de suivre la trace du coupable; ils allaient se retirer quand l'un d'eux aperçut, sur le lit, un lorgnon qui sans doute avait été oublié par l'assassin. C'était un lorgnon à verres convexes, à l'usage des presbytes; la monture était usée, il eût va appartenir à une personne âgée.

Précisément découvert! Il s'agissait d'en rechercher le propriétaire.

Le juge d'instruction s'enquit des personnes qui étaient venues rendre visite à Mme Bernard. Un comptable d'une maison de commerce était venu, dans l'après-midi, toucher de l'argent.

Un mandat d'amener fut lancé contre lui. M. Tricornet, le comptable, un petit homme d'une cinquantaine d'années, chauve, à l'air timide, venait de rentrer; il chausssait ses pantoufles quand deux agents vinrent lui intimé l'ordre de le suivre. Au paravent, ils opérèrent perquisition et bouleversèrent l'appartement de fond en comble. Le comptable paraissait très étonné; sa femme et ses enfants, deux jeunes filles, tous saisis de craie déshabillés.

— Pourquoi m'arrêtez-vous? ne cessait de demander M. Tricornet.

— On vous le dira à la préfecture.

— A-t-on relevé des erreurs dans mes comptes?

— Vous vous expliquerez devant le commissaire.

Il ne put en apprendre davantage. Les agents le firent monter dans un fiacre; il arriva plus mort que viv à la préfecture de police où un secrétaire lui fit subir un interrogatoire.

Il dut décliner ses noms, prénoms et qualités.

— Tricornet, quel âge avez-vous? demanda le secrétaire.

— Cinquante ans, trois mois.

— Combien avez-vous subi de condamnations?

— Je n'en ai subi aucune! s'écria le comptable, étonné.

— On consultera votre casier judiciaire. Veuillez me donner l'emploi de votre temps, hier.

— Comme d'habitude, je me suis levé à huit heures; après avoir pris un café noir, je me suis rendu à mon bureau.

— Passons. Qu'avez-vous fait l'après-midi?

— A deux heures, je suis parti pour mon bureau; j'ai passé mes vacances de l'après-midi.

— Ne cherchez pas à égarer la justice en noyant votre déposition dans des détails obscurs, observa sévèrement le secrétaire. Allez, ensuite.

J'ai vérifié ma caisse.

— Après.

— Je suis sorti pour effectuer des recouvrements. J'ai vu trois clients.

— Vous oubliez une cliente. A quelle heure vous êtes-vous présenté chez Mme Bernard?

— Je ne sais pas au juste, vers quatre heures.

— Vous saviez qu'à cette heure son mari est toujours absent.

— Sans doute, puisqu'il est employé dans une fabrique.

— Elle était seule. J'avais cinquante francs à toucher; elle m'a remis l'argent, j'ai laissé une quittance.

— Et à cinq heures, on la trouvait assassinée, s'écria le secrétaire.

— Madame Bernard a été assassinée? s'écria M. Tricornet.

— Vous ne le savez pas? interrogea le secrétaire, avec incrédulité.

— Comment l'aurais-je su? Quand j'ai quitté la pauvre femme, elle était pleine de vie.

— Pourtant on n'a vu que vous sortir de chez elle.

— C'est pour cela que je suis ici? demanda le comptable, tremblant de comprendre.

— Pas pour autre chose.

— Je suis soupçonné d'avoir assassiné la pauvre madame Bernard?

— L'opinion publique vous accuse.

— C'est impossible! Dites moi que c'est une plaisanterie.

— Elle serait mal choisie. Et si nous avions des preuves?

— Des preuves, balbutia le comptable, qui pâlit.

— Vous vous troublez.

— On se troublerait à moins, je perds la tête.

— Du moins, vous la jouez en ce moment.

— Dans quel but aurais-je commis un crime aussi abominable?

— Pour voler.

— Voler! C'est à devenir fou!

— Allons, un bon mouvement, dit le secrétaire, dont la voix s'adoucit, dites la vérité.

— La vérité c'est que je suis innocent.

— Ne persistez pas dans cette voie, dit le secrétaire, d'un ton perçant; avouez que c'est vous qui avez fait le coup. Vous avez eu un moment d'oubli, cela peut arriver à tout le monde. Vous vous êtes précipité pour toucher de l'argent, la victime était seule, elle a ouvert une armoire, a montré de l'or, des titres, vous en avez glissé quelques uns dans votre poche, elle s'en est aperçue, a voulu appeler, vous avez perdu la tête vous avez pris ce qui se trouvait sous votre main, un candélabre et, vous avez frappé.

— Ah! mon Dieu!

— C'est bien cela, n'est-ce pas!

— Le comptable continua à protester de son innocence.

— Très bien, dit le secrétaire, impatienté; vous portez lorgnon habituellement?

— Oui, Monsieur, je suis presbyte.

— Je ne vous le fais pas dire!

Le secrétaire se dit que le moment était venu de frapper un grand coup.

Le Sang! C'est la Vie.

La plupart des maladies qui nous affligent ont pour cause la faiblesse ou l'altération du sang. C'est dans le sang que tous nos organes puisent les éléments nécessaires à leur nutrition.

LE VIN ST. MICHEL

répare les désordres de ce fluide nourricier, il lui rend sa composition normale, il le purifie, le fortifie et par-là assure une santé robuste aux personnes les plus pâles et les plus faibles. Avec le VIN ST. MICHEL

C'EST LA FORCE, LA VIGUEUR, ET LA SANTÉ.

Boivin, Wilson & Cie
SEULS AGENTS,
520, RUE ST-PAUL, MONTREAL.
EASTERN DRUG CO., BOSTON, MASS.
Agents pour les Etats-Unis.

Quand l'Estomac va, tout va, et quand l'Estomac ne va pas, rien ne va

Pour les Hommes qui Souffrent de Dyspepsie

MANGEZ BIEN — DIGEREZ BIEN — VOUS VIVREZ BIEN

Bien manger, bien digérer sont deux actes tout à fait essentiels à la vie. Celui qui mange bien, qui digère bien, peut être heureux. Celui qui mange mal, qui digère mal ne peut être que malheureux, et il, tous les autres avantages de la vie. Il est exposé à toutes les maladies, à tous les maux, à tous les ennuis, à tous les malaises et à la misère physiologique la plus complète. Il ne possède aucun de ses moyens dans toute son amplitude. Le cerveau fonctionne mal, l'esprit perd sa lucidité, la mémoire devient paresseuse, le cœur est irrégulier; le foie et les intestins s'irritent et se relâchent; les reins faiblissent, le sang s'appauvrit, les forces diminuent, l'humour s'assombrit. On devient irritable, maussade, insupportable. Plus aucune fonction n'est régulière, tout le mécanisme humain est détraqué et tel, une plante privée de nourriture, le corps languit, s'étiole et dépérit. Voilà le rôle prépondérant que l'estomac joue dans la vie. Tous les autres organes en sont tributaires; c'est bien le vrai moteur de la machine humaine. Aussi est-ce avec l'infirmité de raison que l'on dit: "QUAND L'ESTOMAC VA, TOUT VA ET QUAND L'ESTOMAC NE VA PAS, RIEN NE VA." Et dire cependant que tant d'hommes le maltraitent, le surmènent, le fatiguent inutilement et qui aujourd'hui cherchent partout à leurs maux, un remède qu'ils ne trouvent nulle part. Eh bien, c'est précisément à ces milliers d'hommes que nous nous adressons aujourd'hui. Nous sommes convaincus de leur apporter la guérison la plus complète. Qu'ils suivent un traitement avec les Pilules Moro. Aucune maladie de l'estomac ne résiste aux Pilules Moro. La gastrite, la gastralgie, la dyspepsie, la dilatation, l'indigestion, les maladies du foie, même les plus rebelles, les plus graves, les plus invétérées, sont toujours guéries en fort peu de temps. Aussi, nous faisons appel aux plus incrédules, aux plus découragés, aux plus malades, à ceux là que les médecins ont déclarés incurables, et nous leur disons avec la plus grande confiance: "Voulez-vous

guérir tout de suite et de façon certaine? Prenez les Pilules Moro." Et notez bien ceci, ce n'est pas une fois sur cent, ni une fois sur dix, ni une fois sur deux que les Pilules Moro guérissent; c'est chaque fois, c'est toujours et c'est tous les hommes. Elles rendent immédiatement l'appétit, font digérer, suppriment les maux de tête, les renvois, les lourdeurs, les aigreurs, les vertiges, les gonflements, les suffocations, les palpitations, les éblouissements, les nausées, les vomissements, l'abattement et la somnolence après les repas. Elles dissipent rapidement les douleurs de l'estomac, des reins, de la poitrine, du ventre et des intestins, les insomnies, la mélancolie et les cauchemars. Bref, dès les premiers jours, elles rétablissent l'estomac que bientôt l'organisme entier retrouve la force et la santé; l'homme redevient bientôt ce qu'il était; il reprend sa vigueur, son énergie, sa bonne humeur, le bien-être et toute sa vitalité. Aucun homme qui souffre de l'estomac n'a donc plus le droit d'hésiter ni de souffrir plus long-



M. JOS. MORISSETTE, Ste-Justine, Qué.

temps encore: il doit recourir aussitôt aux Pilules Moro et il se guérira tout comme ces milliers d'autres qui nous envoient chaque jour les plus élogieuses attestations de guérison, en même temps que les lettres les plus touchantes de reconnaissance. C'est que les Pilules Moro ne sont pas un remède banal, ni un guérit-tout, mais c'est le tonique, c'est le reconstituant par excellence des hommes.

"Pendant un an, écrit M. Joseph Morrisette, j'ai beaucoup souffert de l'estomac; j'ai commencé par avoir des digestions de plus en plus pénibles, puis je perdis peu à peu mon appétit. Avant mes repas, j'avais des tiraillements, des crampes, il me semblait que j'avais grand faim. Au moment de me mettre à table, mon estomac était pour ainsi dire fermé, je mangeais plutôt par nécessité, et quelques instants après les repas, les souffrances des mauvaises digestions commençaient; brûlures aux creux de l'estomac, soif ardente, vapeurs, étouffements, bailllements. Je faiblissais et j'avais de la peine à faire mon ouvrage. Les Pilules Moro m'ont fait énormément de bien, dès les premières boîtes, j'ai éprouvé une amélioration notable. Au bout de quelques mois, mes digestions étaient devenues bonnes, je ne souffrais plus, j'étais plus fort et enfin parfaitement rétabli." Joseph Morrisette, Ste-Justine, Co. Dorchester, Qué.

Les Pilules Moro sont le guérisseur le plus puissant qu'un homme puisse employer. En guérissant les maladies de l'estomac, elles préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie; elles purifient et enrichissent le sang et sont recommandées aux hommes de tous les âges.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remède. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

On ne pense pas à tout, dit-il en fixant le prévenu; vous avez oublié votre lorgnon sur le lit de la victime.

— Moi?

— Reconnaissiez-vous ceci?

Il montra la pièce à conviction.

— Monsieur, je vous assure que ce lorgnon ne m'appartient pas.

— A qui voulez-vous qu'il appartienne?

— Je vous jure qu'il n'est pas à moi.

— C'est ce que l'instruction établira. Demain on vous conduira à la morgue et on vous confrontera avec le cadavre de la victime.

— Oh! vous ne ferez pas cela... s'écria le comptable, effrayé, j'ai peur des morts!

— Conduisez le prévenu au bureau du service anthropométrique, section des recherches, dit le secrétaire aux deux agents.

M. Tricornet fut emmené dans une immense salle froide, où il dut se déshabiller complètement; on lui fit étendre les bras en croix et, dans cette position, il fut mesuré sous toutes ses faces; ensuite, un photographe reproduisit ses traits, après quoi, il fut mis en cellule.

L'infortuné comptable s'affaissa sur la couchette; tant d'émotions, si peu de temps l'avaient brisé. Il tomba dans une grande prostration. Il se croyait le jouet d'un rêve; il était victime d'un erreur judiciaire; lui, si paisible, était accusé d'avoir assassiné une femme pour la voler! Il se rappela Lesurques, de tragique mémoire. Qu'allait devenir sa femme et ses filles? Il passa une nuit atroce; dans un lugubre cauchemar, il entrevit la guillotine. Quand le jour vint, il ne s'était pas couché; la tête entre ses deux mains il pleurait.

Un agent vint le chercher; il devait subir un deuxième interrogatoire.

Cette fois, ce fut le commissaire, qui le reçut.

Le secrétaire communiqua à son chef les dépositions du prévenu.

— Monsieur le commissaire, béga le comptable, je suis innocent.

— Parbleu! ils le sont tous, dit le commissaire se parlant à lui-même.

— Voici le lorgnon trouvé dans l'appartement de la victime, dit le secrétaire.

— Mais... c'est le mien! s'écria le commissaire. Je me demandais où diable je l'avais laissé.

A ce moment, un agent, entra.

— On tient l'assassin, dit-il, c'est le mari; il a fait les aveux les plus complets.

— Alors, qu'est-ce que vous faites ici? demanda le commissaire au comptable.

— Mais...

— Oui, dit le secrétaire, qu'est-ce que vous venez faire? Vous cherchez à égarer la justice.

— Vous êtes libre, ajouta le commissaire sévèrement, mais n'y revenez plus.

— Ne recommencez pas, dit un agent, en lui montrant la porte; on aura l'œil sur vous!

Estimés tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY

EN VIGUEUR LE 24 JUIN 1907.

Les trains circuleront comme suit:

QUINZE HEURES

EXPRESS DE NEW-YORK—Laisse Sherbrooke 9 25 a. m., arrive Lévis 11 30 p. m., arrive Québec 12 p. m., Chars Pullman de New York à Québec. Chars vestibules sur ce train. Laisse Sherbrooke tous les jours excepté le dimanche.

EXPRESS DE BOSTON—Laisse Sherbrooke 7 00 a. m., arrive Lévis à midi, arrive Québec 12 15 p. m., Chars Pullman de Boston à Québec tous les jours excepté le dimanche. Les 1^{re} et 2^e classes de chars vestibules sur ce train.

PASSAGER—Laisse Sherbrooke 3 50 p. m., arrive Lévis 9 25 p. m., arrive Québec 12 30 p. m., Wagon à Palais, Portland à Québec tous les jours excepté le dimanche. Chars vestibules sur ce train.

ACCOMMODATION—Laisse Sherbrooke 7 15 p. m., arrive Lévis 6 15 a. m., arrive Québec 6 15 a. m., tous les jours excepté le dimanche. Aussi convais faisant correspondance sur la division de Magalloway.

ARRIVENT A SHERBROOKE

EXPRESS DE NEW-YORK—Laisse Québec 11 30 p. m., arrive Lévis 2 15 p. m., arrive Sherbrooke 6 40 p. m., Chars Pullman de Québec à New York, laissant Lévis tous les jours excepté le samedi. Chars vestibules sur ce train.

EXPRESS DE BOSTON—Laisse Québec 8 00 p. m., arrive Lévis 3 30 p. m., arrive Sherbrooke 10 50 p. m., Chars Pullman de Québec à Boston tous les jours excepté le dimanche. Les 1^{re} et 2^e classes de chars vestibules sur ce train.

PASSAGER—Laisse Québec 7 30 a. m., arrive Lévis 8 40 a. m., arrive Sherbrooke 1 15 p. m., Chars Pullman de Québec à Portland tous les jours excepté le dimanche. Chars vestibules sur ce train.

ACCOMMODATION—Laisse Québec 6 30 p. m., arrive Lévis 7 00 p. m., arrive Sherbrooke 8 55 a. m., tous les jours excepté le dimanche. Aussi convais faisant correspondance sur la division de Magalloway.

Pour tableaux horaires, billets et toutes les informations, adressez-vous à aucun des agents de la compagnie.

J. H. WALSH, E. J. GRUNDY, G. G. P.

BOSTON & MAINE R. R.

Service des trains directs.

LE 24 JUIN 1907.

Les convois circuleront tous les jours excepté le dimanche, et lorsque marqué autrement.

LES TRAINS QUITTENT SHERBROOKE

MALDEN—6 20 a. m., pour St. Johnsbury, Worcester, Boston, Springfield et New York.

EXPRESS—11 00 a. m., arrive Boston 8 20 p. m., arrive New York 7 20 p. m.

LOCAL—5 20 p. m., arrive Newport 6 45 p. m., arrive DE LUKE 7 35 p. m., pour Boston.

ARRIVENT A SHERBROOKE

VENANT DU SUD—Laisse Boston 1 10 p. m., Worcester 11 40 a. m., Portland, Me., 12 30 p. m., Springfield, 12 30 p. m., arrive Sherbrooke 11 20 p. m.

EXPRESS DE NEW-YORK—Laisse New York 9 00 p. m., arrive Sherbrooke 9 18 a. m.

LOCAL—Laisse Concord 5 45 a. m., via Plymouth, arrive Sherbrooke 3 00 p. m.

LOCAL—Laisse Newport 7 20 a. m., arrive Sherbrooke 8 35 a. m.

On peut obtenir des informations en détail et des horaires au bureau des billets.

D. J. FLETCHER, Agent en chef des passagers.

C. M. BURT, Agent pour voyageurs.

LA VENTE A CHOISIR

Il y en a plusieurs qui attendent que la vente à choisir commence. Elle sera ouverte la première semaine de février. Il y aura plus d'objets que jamais sur le tapis, cette année. Nous avons un bon assortiment de gros Has en magasin et nous ne faisons que commencer. Procurez-vous ce qui fait le plus de chaussons et il vous sera facile de pallier et sans doute avec plus de confort.

H. H. MORENCY

STAR CLOTHING HALL.

Vêtements Justes!

Nous faisons une étude spéciale des vêtements. Nous ne considérons rien autre que le jour, et encore nous en faisons le plus. Aussi, nous sommes bien récompensés de nos efforts. Notre succès et notre commerce augmentent toujours, démontrent que nous travaillons bien.

Notre élégant assortiment à \$10, \$12, \$15 et \$18, pour

\$8.50, \$9.00 ET \$10.00.

Achetez notre assortiment en breasted Hewson Homespun, simple ou double, 14 patrons à choisir, couleurs claires ou sombres.

Notre habit Nobby Top à \$8, \$10, \$12 et \$15.

Nos splendides pantalons à \$3, \$3.50, \$4 et \$4.50 nous ont fait des amis ce printemps.

Venez voir nos nouvelles Chemises, nos nouveaux Chapeaux, nos nouveaux Gants et nos nouveaux Sous-Vêtements.

J. ROSENBLUM & Co.

97 et 99, rue Wellington.

Le magasin le mieux assorti de Sherbrooke.

Agents pour les marques de vêtements d'homme Justes, Campbell et Twentieth Century; aussi chaussons Inviets.

WM. MURRAY & CO.

17 et 19 RUE KING,

L'assortiment le plus beau et le plus complet

d'Epicerie, Vins et Liqueurs

FRUITS, Vaisselle et Verrerie

De la cité,

Arrivent tous les jours.

WM. MURRAY & CO. SHERBROOKE

Seuls agents du fameux "House of Lords Scotch Whisky" de Henry Simpson & Co.

Sachez nos prix et vous serez convaincus qu'ils sont les plus bas.

CELA VOUS PAIERA!

DE DEMANDER NOS PRIX

C'EST AVOIR DES MARCHANDS

227-229 NOTRE-DAME, EST MONTREAL

Votre Catarrhe

vous cause-t-il de la difficulté de respirer, de violents maux de tête, de toux le matin, ou des bourdonnements d'oreilles, "La Naraline Chrétien-Zang" vous donnera un soulagement immédiat. En vente chez tous les Pharmaciens.

Gin Kiderlen

Le Plus Pur. Le Plus Fort. Le Meilleur au Gôth.

Fabriqués par la Distillerie "Netherlands" la plus considérable dans la Hollande; le Gin Kiderlen y est reconnu comme le meilleur et jouit d'une vogue immense.

S. B. TOWNSEND & CIE, AGENTS POUR LE CANADA MONTREAL.

PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée?—Ecrivez, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Martin & Marion, législateurs, Gendreau, 111, rue St-Jacques, New York, U.S.A. Montréal, Bureaux: 111 et 113, rue St-Jacques, D. C.

P. BIRON, CARROSSIER.

SHERBROOKE-EST.

Je fais sur commande les wagons à coussinet ou pneumatiques de toute description. J'ai aussi en vente des wagons couverts, en grande quantité.

Je fabrique aussi toutes sortes de cabriolets, wagons de travail, omnibus d'hôtel, etc., et à la demande, je puis leur mettre des bandages en caoutchouc; bandages à coussinet ou de caoutchouc dur appliqués aux vieilles roues sur demande. Je me procure mes bandages d'une des meilleures manufactures de caoutchouc des Etats-Unis.

Tout ouvrage garanti, et les prix et les conditions sont conformes aux usages.

Réparations de toutes sortes faites sous le plus court délai possible.

Peinture et vernissage des vieilles voitures une spécialité; aussi bourrage. Le tout à des prix modérés.

LE VIN DES CARMES

celui qui rend la santé aux malades

A. TOUSSAINT & CIE, Dépositaires Généraux, Québec.

Canada-Feu

"Cie d'Assurance Mutuelle" Polices émisses—Système complet—Sans responsabilité.

Cette Compagnie émet des Polices à des taux de 20% à 40% plus bas que ceux de la combine des Assurances-Feu. Ne placez pas vos Assurances-Feu sans connaître ses taux.

Siege Social: 9 Boulevard St-Laurent, Montréal.

M. JULES PERRAUD, Sherbrooke
M. DAVID B. BESETTE, St. Malo.